

SENAT DE BELGIQUE

BELGISCHE SENAAAT

SESSION DE 1975-1976

ZITTING 1975-1976

12 NOVEMBRE 1975

12 NOVEMBER 1975

Projet de loi ajustant le budget des Postes, Télégraphes et Téléphones de l'année budgétaire 1975.

Ontwerp van wet houdende aanpassing van de begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het begrotingsjaar 1975.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES COMMUNICATIONS ET DES P.T.T.
PAR M. VERNIMMEN

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR HET
VERKEERSWEZEN EN DE P.T.T.
UITGEBRACHT DOOR DE HEER VERNIMMEN

Introduction du Ministre des Communications

Le feuillet d'ajustement du budget des P.T.T. pour 1975 se limite à quelques modifications qui ont exclusivement trait aux dépenses ordinaires et qui peuvent être résumées comme suit :

1° année budgétaire 1975

— crédits supplémentaires s'élevant à 889.715.000 francs;

2° années antérieures

— crédits supplémentaires s'élevant à 35.785.000 francs;

Les postes les plus importants, à savoir 99,484 millions et 445,331 millions, soit un total de 544 915 000 francs, résultant pour l'essentiel de la moins-value, par suite de la réces-

Inleiding door de Minister van Verkeerswezen

Het aanpassingsblad bij de Begroting P.T.T. over 1975 is beperkt tot slechts enkele wijzigingen die uitsluitend de gewone uitgaven betreffen, en samen te vatten zijn als volgt :

1° begrotingsjaar 1975

— bijkredieten ten bedrage van 889 715 000 frank;

2° vorige jaren

— bijkredieten ten bedrage van 35 785 000 frank.

De hoofdbestanden hiervan nl. 99,484 miljoen en 445,331 miljoen, totaal 544 915 000 frank, zijn hoofdzakelijk het gevolg van mindere opbrengsten t.o.v. de oorspronkelijke

Ont participé aux travaux de la Commission :

Membres effectifs : MM. Claes, président; Blancquaert, Boey, Bogaerts, Bossicart, Cuvellier F., Daems, Demuyter, Mme D'Hondt-Van Opdenbosch, MM. Gerits, Guillaume, Hanin, Kevers, Lacroix, Neuray, Ramaekers, Schugens, Vanackere, Van Canneyt, Vanderborght, Vangronsveld et Vernimmen, rapporteur.

Suppléants : MM. Claeys, Herbage, Keuleers et Rubens.

R. A 10267

Voir :

Document du Sénat :

6-XV (1975-1976) : N° 1 : Projet de loi.

Aan de werkzaamheden van de Commissie hebben deelgenomen :

Vaste leden : de heren Claes, voorzitter; Blancquaert, Boey, Bogaerts, Bossicart, Cuvellier F., Daems, Demuyter, Mevr. D'Hondt-Van Opdenbosch, de heren Gerits, Guillaume, Hanin, Kevers, Lacroix, Neuray, Ramaekers, Schugens, Vanackere, Van Canneyt, Vanderborght, Van Gronsveld en Vernimmen, verslaggever.

Plaatsvervangers : de heren Claeys, Herbage, Keuleers en Rubens.

R. A 10267

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

6-XV (1975-1976) : N° 1 : Ontwerp van wet.

sion, des recettes enregistrée par rapport aux prévisions initiales pour 1975. Cette moins-value est estimée à 472 millions de francs.

Le restant se rapporte à un certain nombre de suppléments de dépenses à caractère social ainsi qu'à un crédit supplémentaire de 344 800 000 francs destiné à couvrir les charges résultant d'une augmentation éventuelle de l'indice des prix à la consommation.

Discussion

Etant donné que la discussion du budget des P.T.T. de l'année budgétaire 1976 aura lieu incessamment, les crédits supplémentaires ont fait l'objet d'un examen assez rapide.

Des membres ont mis l'accent sur la moins-value probable des recettes d'affranchissement par rapport à la prévision initiale, imputable en ordre principal au fléchissement du trafic postal par suite de la récession économique (moins-value probable de 472 587 000 francs en 1975). Les intervenants ont estimé que les augmentations de tarifs ont un effet néfaste sur les recettes d'affranchissement.

Dans sa réponse, le Ministre a souligné que chaque hausse des tarifs provoque une stabilisation ou une légère diminution du trafic. Après quelques mois, celui-ci connaît une nouvelle augmentation. Le Ministre estime qu'en raison de la récession, ce phénomène se produira cette fois-ci avec un certain retard et que les augmentations de tarifs étaient inévitables (nos tarifs ne sont pas supérieurs à la moyenne européenne).

Le projet a été adopté par 10 voix contre 7.

Le présent rapport a été approuvé à l'unanimité des 12 membres présents.

Le Rapporteur,
W. VERNIMMEN

Le Président,
L. CLAES

inkomstenramingen 1975, ingevolge de recessie. Die minder-opbrengst wordt geraamd op 472 miljoen frank.

Het overige gedeelte betreft enkele bijkomende uitgaven met sociaal karakter alsook een bijkrediet van 344 miljoen 800 000 frank voor eventuele stijging van het indexcijfer van de consumptieprijzen.

Bespreking

Daar de begroting van Posterijen, Telegrafie en Telefonie voor het begrotingsjaar 1976 eerstdaags zal besproken worden, verliep de bespreking der bijkredieten tamelijk vlug.

Een paar leden wezen op de vermoedelijke minderopbrengst van de frankeerontvangsten in vergelijking met de oorspronkelijke vooruitzichten, in hoofdzaak te wijten aan een daling van het postverkeer ingevolge de economische recessie (vermoedelijke minderopbrengst van 472 miljoen 587 000 frank in 1975). Deze leden waren van mening dat de tariefverhogingen een nefaste invloed hebben op de frankeerontvangsten.

In zijn antwoord wees de Minister op het feit dat, bij elke tariefverhoging, er zich een stabilisatie of een lichte vermindering van de trafiek voordoet. Na enkele maanden vermeerderd de trafiek opnieuw. Volgens de Minister zal dit verschijnsel zich nu later voordoen wegens de recessie en waren de tariefverhogingen onvermijdelijk (onze tarieven liggen niet hoger dan het Europees gemiddelde).

Het ontwerp werd aangenomen met 10 tegen 7 stemmen.

Dit verslag is goedgekeurd met 12 stemmen.

De Verslaggever,
W. VERNIMMEN

De Voorzitter,
L. CLAES